

0/10

[比]齐德鲁/著 [比]高迪/绘
卢伟/译

4

小学生 迪克比

都说同桌是冤家!

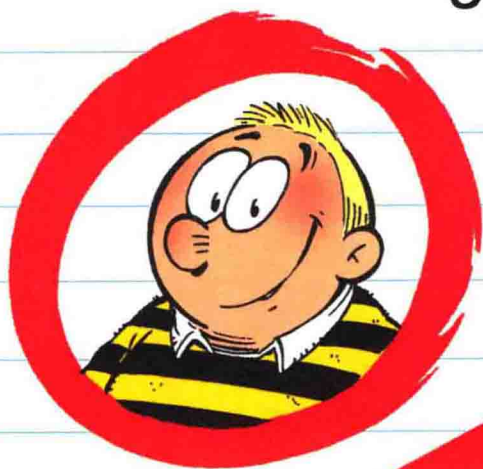


北方联合出版传媒(集团)股份有限公司

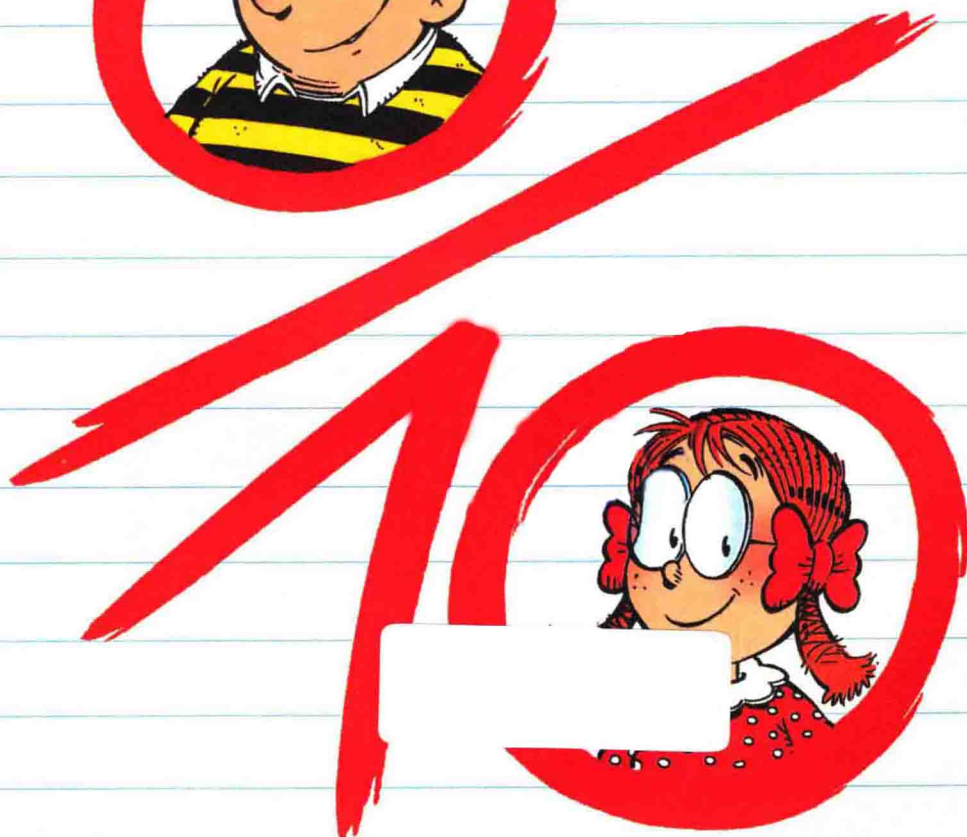
辽宁少年儿童出版社

小学生 迪克比

都说同桌是冤家！



[比]齐德鲁/著 [比]高 迪/绘
卢 伟/译



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

 辽宁少年儿童出版社

沈 阳

©[比]齐德鲁 [比]高 迪 卢 伟 2012

图书在版编目 (CIP) 数据

都说同桌是冤家! / (比)齐德鲁著; (比)高迪绘; 卢伟译. —沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2012.8
(小学生迪克比)
ISBN 978-7-5315-5719-7

I. ①都… II. ①齐… ②高… ③卢… III. ①漫画—
连环画—作品—比利时—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第090828号

L'Elève Ducobu 4 – La Lutte des Classes
© ÉDITIONS DU LOMBARD (DARGAUD-LOMBARD S.
A.) 1999, by Zidrou, Godi,
www.lelombard.com
All rights reserved
版权合同登记号: 06-2011-299
本书的中文简体版授予辽宁少年儿童出版社出版发行。

小学生迪克比·都说同桌是冤家!

[比]齐德鲁 著 [比]高 迪 绘 卢 伟 译

出版发行: 北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司
辽宁少年儿童出版社

出版人: 许科甲

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号

邮编: 110003

发行 (销售) 部电话: 024-23284265

总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnse@mail.lnpgc.com.cn

http://www.lnse.com

承印厂: 辽宁省印刷技术研究所

责任编辑: 赵 博 武海山

责任校对: 李 爽

封面设计: 俊书装

版式设计: 俊书装

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 210mm × 285mm

印 张: 3 字数: 60千字

出版时间: 2012 年 8 月第 1 版

印刷时间: 2012 年 8 月第 1 次印刷

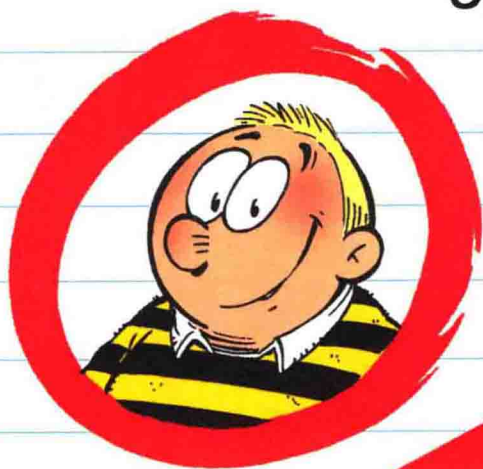
标准书号: ISBN 978-7-5315-5719-7

定 价: 14.80 元

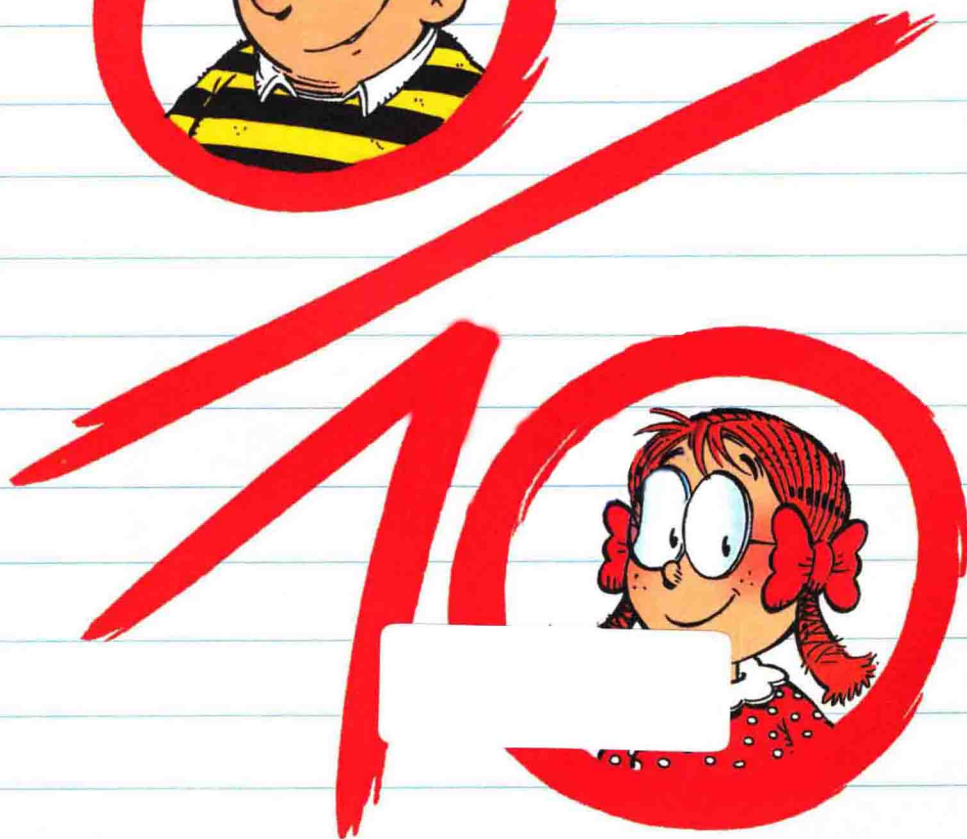
版权所有 侵权必究

小学生 迪克比

都说同桌是冤家！



[比]齐德鲁/著 [比]高 迪/绘
卢 伟/译



北方联合出版传媒（集团）股份有限公司

 辽宁少年儿童出版社

沈 阳

©[比]齐德鲁 [比]高 迪 卢 伟 2012

图书在版编目 (CIP) 数据

都说同桌是冤家! / (比)齐德鲁著; (比)高迪绘; 卢伟译. —沈阳: 辽宁少年儿童出版社, 2012.8
(小学生迪克比)
ISBN 978-7-5315-5719-7

I. ①都… II. ①齐… ②高… ③卢… III. ①漫画—连环画—作品—比利时—现代 IV. ①J238.2

中国版本图书馆CIP数据核字 (2012) 第090828号

L'Elève Ducobu 4 – La Lutte des Classes
© ÉDITIONS DU LOMBARD (DARGAUD-LOMBARD S.
A.) 1999, by Zidrou, Godi,
www.lelombard.com
All rights reserved
版权合同登记号: 06-2011-299
本书的中文简体版授予辽宁少年儿童出版社出版发行。

小学生迪克比·都说同桌是冤家!

[比]齐德鲁 著 [比]高 迪 绘 卢 伟 译

出版发行: 北方联合出版传媒 (集团) 股份有限公司
辽宁少年儿童出版社

出版人: 许科甲

地址: 沈阳市和平区十一纬路 25 号

邮编: 110003

发行 (销售) 部电话: 024-23284265

总编室电话: 024-23284269

E-mail: lnse@mail.lnpgc.com.cn

http://www.lnse.com

承印厂: 辽宁省印刷技术研究所

责任编辑: 赵 博 武海山

责任校对: 李 爽

封面设计: 俊书装

版式设计: 俊书装

责任印制: 吕国刚

幅面尺寸: 210mm × 285mm

印 张: 3 字数: 60千字

出版时间: 2012 年 8 月第 1 版

印刷时间: 2012 年 8 月第 1 次印刷

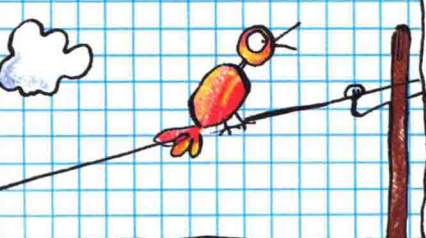
标准书号: ISBN 978-7-5315-5719-7

定 价: 14.80 元

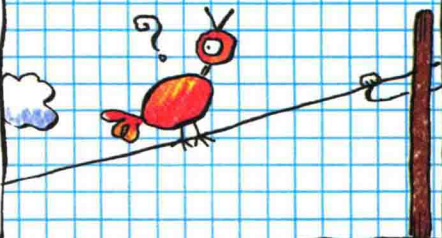
版权所有 侵权必究



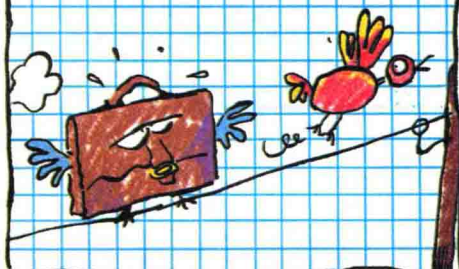
如果说独燕不成春的话……



那么另一种候鸟的鸣叫就预示着：开学啦！



它就是书包鸟！



在它的身后，天空中很快出现了许许多多成群结队的书包鸟！



它们从遥远的地方飞回来！而在每年学校放假的时候，它们都要去那里繁殖！



它们飞越了上千公里的距离，经历了重重险阻，只是为了赶在开学前来到学校。



不幸的是，在这危险的旅途中，一些书包鸟没再回来。没有人知道它们遇到了什么可怕的事情！



开学第一天就“忘记”带书包？你又开始编这些不靠谱的理由来糊弄我？！



我能有什么办法呀？！我的书包鸟在飞越撒哈拉大沙漠的时候遭遇了

沙尘暴！！

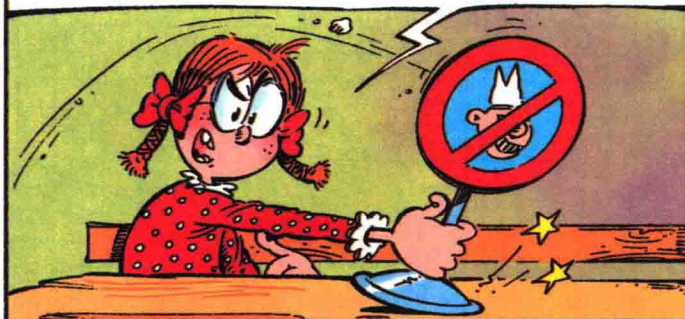


算了吧，迪克比！这个家伙那迟钝的大脑根本一点儿想象力都没有！

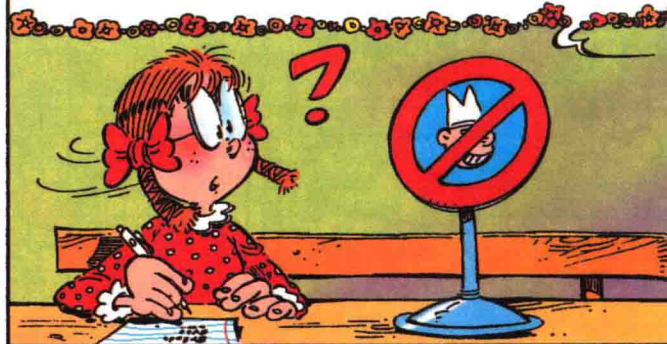




今年，我拒绝让作弊大王迪克比坐在我的旁边！



(细细的噪音) 对不起，我坐在你的旁边可以吗？



当然可以！当然可以！好了，可恶的迪克比会看到已经有人坐在我的旁边了！



自我介绍一下：阿加特·比迪克。我刚刚转学来到这所学校。



我希望自己能尽快适应这里的新环境，听说我们班级的老师特别厉害。



他叫什么名字来着？拉库什？拉摩什？拉杜什？

拉图什，拉图什先生！

别担心！如果有必要的话，刚开始的时候，我会悄悄告诉你答案！

我是班级里的第一名！

真是幸运！可以说，我向来很幸运！



拿着，这些是拉图什先生经常考的乘法题的答案！



啊！我的假发！！



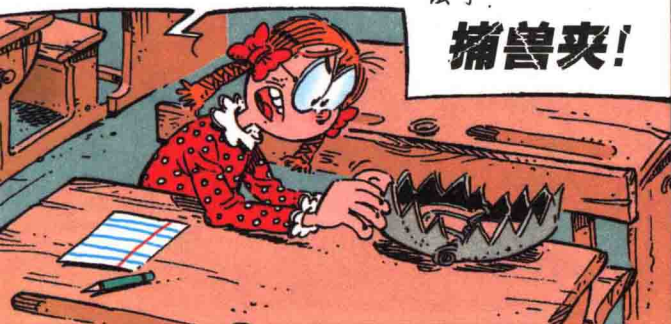
我猜上次的假发还不错吧？



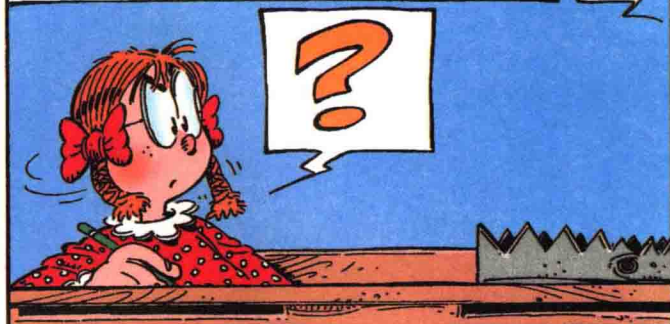


要除掉这可恶的害虫，最后只能狠下心用这种方法了：

捕兽夹！



对不起，我坐在你的旁边可以吗？

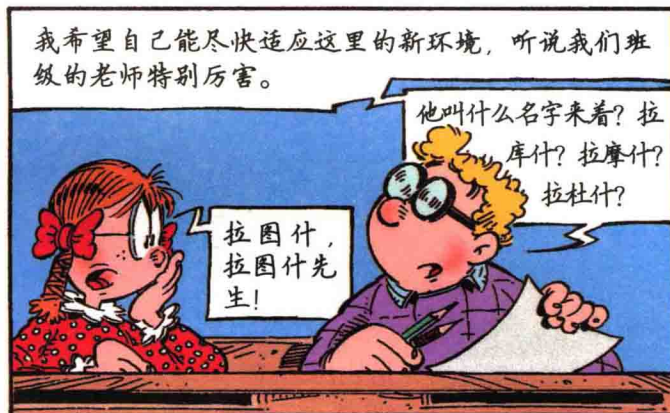


自我介绍一下：欧内斯特·普隆。我刚刚转学来到这所学校。



哦！蕾奥妮，蕾奥妮·格拉坦！

我希望自己能尽快适应这里的新环境，听说我们年级的老师特别厉害。



他叫什么名字来着？拉库什？拉摩什？拉杜什？

拉图什，拉图什先生！

哇哦！如果有必要的话，希望刚开始的时候，你能悄悄提示我一些问题的答案，好吗？听说，你一直是班级里的第一名……



我会悄悄告诉你答案的！

嘻嘻！嘻嘻！

这个答案，满意吗？还要吗？



一周内想用同样的愚蠢招数来骗我！迪克比，你真是个蠢货！

你在喊我吗，亲爱的同桌？



迪克……迪克比？

真是的！既然你已经有了新的同桌，那我只好再找个位子啦！



别走！别走！我是路过打酱油的！

你发现了吗，亲爱的同桌？那个新来的家伙长得和我还真有点儿像。



呃……我才不关心呢！



真是的！他的老毛病又犯了！



上帝啊，我究竟什么时候才能摆脱掉这个讨厌的吸血鬼？

你这样说可不对，亲爱的同桌！



乐观一点儿，一切恰恰相反！是我让你的生活变得有滋有味！

什么？！



如果没有我，你的生活也许只剩下了一次次平淡无味的听写和一点儿挑战性都没有的考试题！



你的生活将变成一连串毫无意义的满分！

你该庆幸。因为我，你的生活才变成了一部惊悚的长篇小说。尽管你事先已经知道了谁是凶手，但是你却不知道他在何时何地，更无法推测他用何种方式对你下手！

这就好似寒冷的冬天才能对比出夏天的温暖，而我的平庸才能对比出你的聪明！



亲爱的同桌，所以你千万不要忘记：**每个班级第一名的背后都会有一个昏昏欲睡的差生！**



是不是也可以这么说：在每个差生的背后都有一个被他糊弄得昏昏欲睡的第一名？

没错！那就让她快点儿昏睡吧，就不必让我再费嘴皮子了！





好吧，我问你，迪克比！什么鸟会咕咕叫？

呃……是鸭子！

难道正确答案不是鸭子吗？

鸭子是多么讨人喜欢的动物啊！

蠢货迪克比，给我站到墙角去！

想想你这么费尽心思地折磨我却什么都得不到，我心里稍稍能平衡一点儿！

是吗？那你可想错了！你这个一无是处的蠢货！我的薪水可是非常非常高的！

那你挣多少钱啊？快说给我听听！

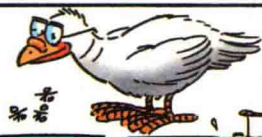
@¥*
&%%、
¥#

哇哦！真令人难以置信，一个小学老师每个月竟然能赚这么多的钱！

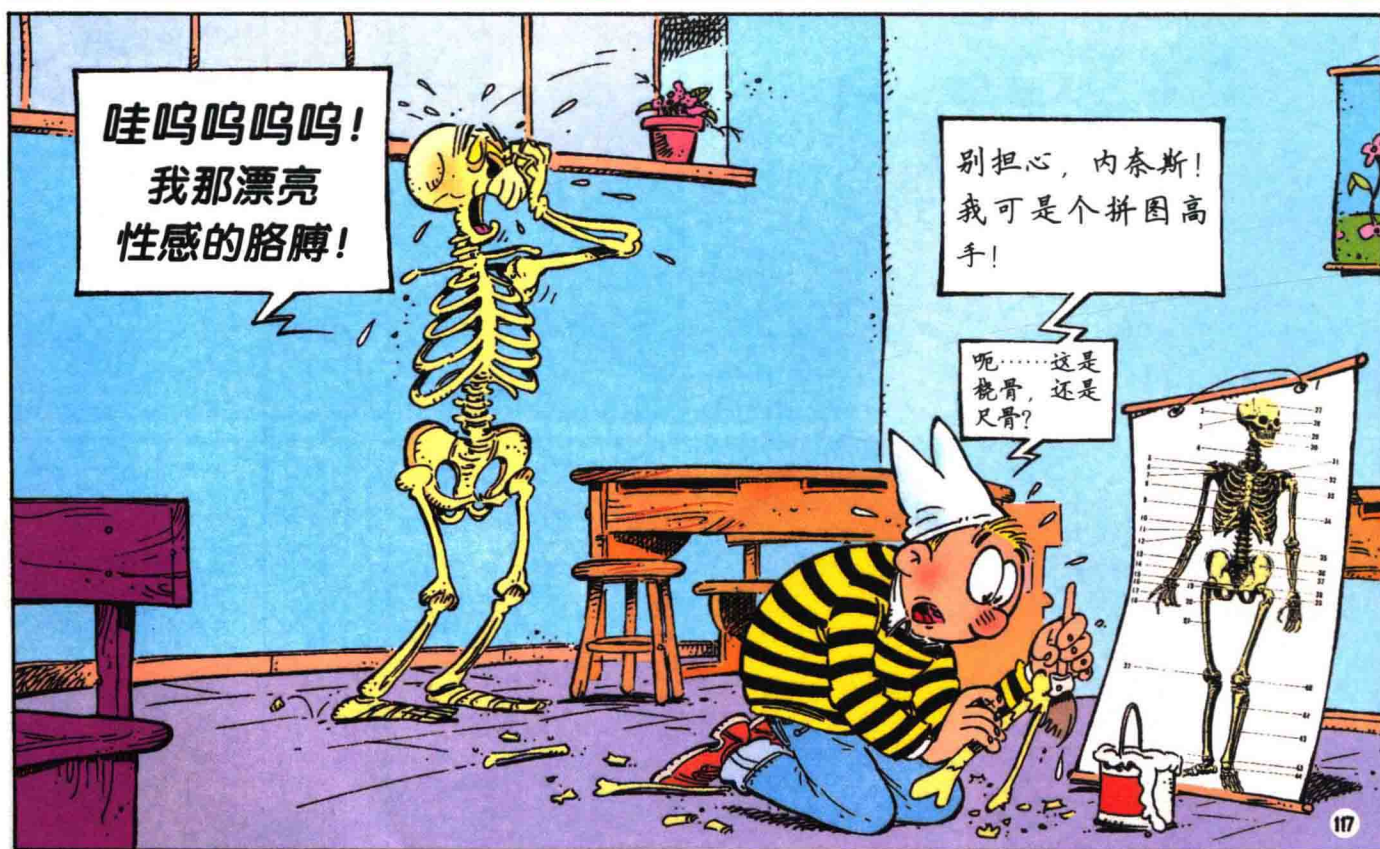
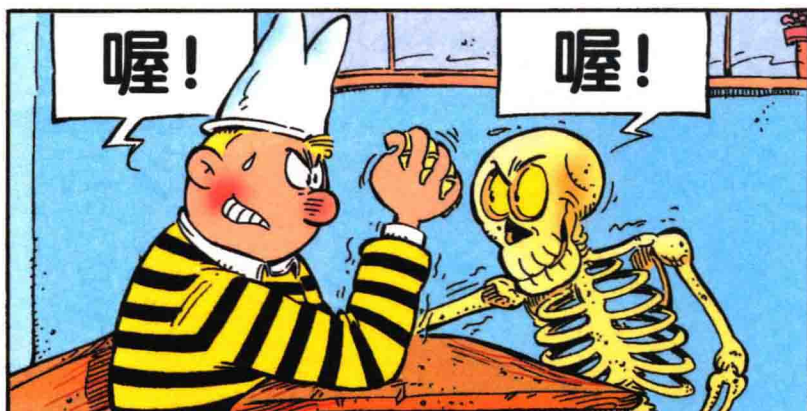
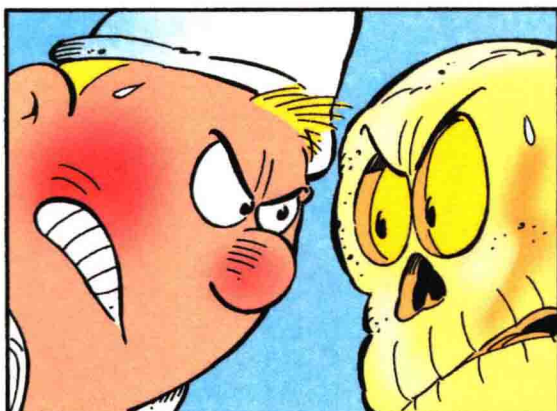
不！
不！

那是我的
年薪！

我早就应该知道，当年应该听老妈的话去当一名职业摔跤手！



哈哈！
哈哈！
哈哈！





迪克比!

我罚你抄写100行!

明天交给我!

我怎么能够拒绝老师这么客气的请求呢?

加把劲儿, 小迪克比! 一条条整齐一点儿! 可别让那个可怜的家伙失望啊!

希望那个家伙能好好儿保管我的这幅作品!

如果我日后成名了, 这也许会卖出大价钱!

请收下吧! 会让你兴奋一上午的!

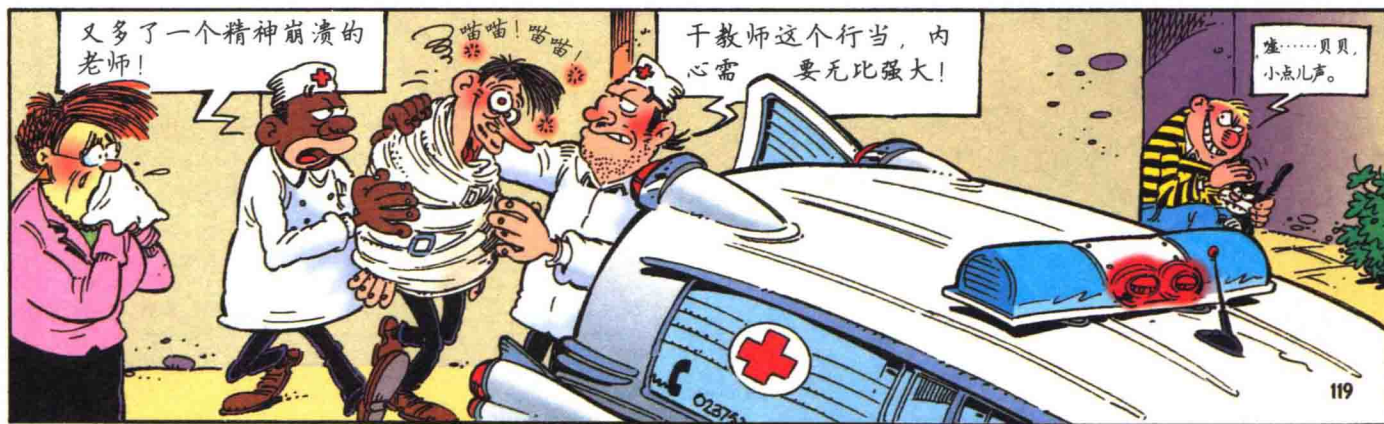
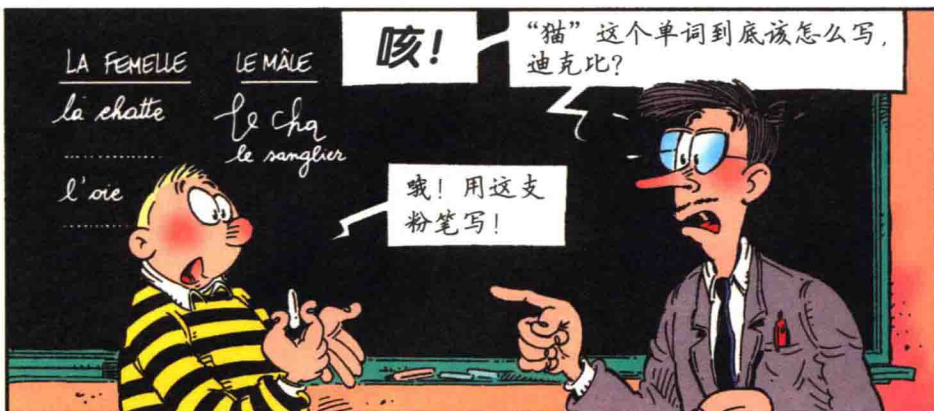
可是……这是什么?

什么? 你要的100条线啊!

迪克比

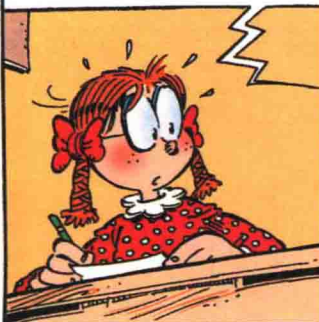
一百行

个人的一点儿小意见: 我觉得这样的惩罚太蠢了! 可是自从到了你的班上, 我就学会不再用脑子思考了!





阿尔伯特·爱因斯坦的灵魂，你在吗？



回答我，阿尔伯特·爱因斯坦的灵魂！



可怜的迪克比！今天一定是忘记吃药了，所以才这样召唤灵魂！



你最好赶快答题！你要知道还有五分钟拉图什先生就要收卷子啦！



什么？什么？成功了？

当然啦！这都因为我那个当工程师的叔叔发明的脑电波扩散器！



真是太不可思议啦！有这种神奇的东西，我们可以跟所有逝去的伟人交流。



怎样才能让我也试试这个神奇的仪器呢？

呃……四根棒棒糖，外加这份试卷！

我可是给你打了很大的折扣啊，亲爱的同桌！



呼！呼！埃及艳后的灵魂，你在吗？



轮到你啦！我说的吧，她一定能上当！

咳！快点儿，快点儿把我弄出去！否则“阿尔伯特·爱因斯坦的灵魂”要让你知道什么是“成功相对论”！





我受够了！该轮到你躲在这里装幽灵了吧？这感觉“好极了”！

嘘……她在盯着我呢！

迪克比，你又在骗我！这该死的脑电波扩散器只是……

咣当！

这次，你要对你的所作所为付出代价！

显然，这么精密的仪器总是容易出现点儿小故障！让我检查一下！

我知道了，只是小得不能再小的故障了，不会让你破费太多钱……

下次的试卷外加六根棒棒糖，就这么定了！

我立即做一次测试。贝多芬的灵魂，在的话，就敲三下桌子吧！

无声！

嘿！嘿！你是知道的，他的听力有问题！

贝多芬的灵魂，你在吗？

赶快敲呀，贝多芬的灵魂！

“贝多芬的灵魂”想一会儿多分得点儿好处！

显然，没有了头发，你们都很难认出我！但是我向你保证，我就是贝多芬！

唉……

迪克比的灵魂，如果在的话，就敲三下！

放我出去，蕾奥妮！



所有人都抄下这句话了吧？那我擦掉了？

你就那么狠心吗，可怜的人？！

一匹马在草地上奔跑

迪克比：|||||

这块黑板拥有**魔力**！

如果你擦掉了黑板上“马”那个词，在这个世界的某个角落里真的会有一匹马永远地消失。

哈！哈！哈！蠢货迪克比！不要因为黑板是黑色的，就以为它有魔力！

一匹马在草地上奔跑

如果真像你说的那样，可以想象一下，我在过去二十年的教学生涯中“擦掉”了地球上的多少东西？！

好吧，迪克比，看到了吗？这块并不比我和你更有魔……

迪迪……克克……比比？

迪克比？！

你打算一直都这么躲下去吗？

噜噜！

我还是有一些糊涂。你在过去的二十年里是如何让数以万计的生命消失的？

用一块海绵，警长！一块普普通通的海绵！

